

WOW LUMINOUS - Led

PEDRALI®

475L 485L - Design by Marco Pucci and Claudio Dondoli

IT

Caratteristiche di sicurezza

La sicurezza elettrica è garantita solo con un'installazione e un uso appropriato indicato nel foglio di istruzioni. Queste istruzioni devono essere conservate per ulteriori consultazioni

GB

Safety features

Safety is guaranteed only if the fittings are installed correctly in accordance with the relevant instructions. Keep these instructions for further consultation.

DE

Sicherheitsmerkmale

Die Betriebssicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechtem Einbau und Gebrauch gemäß Anweisungen gewährleistet. Bewahren Sie alle Anweisungen zur späteren Einsichtnahme sorgfältig auf

FR

Caractéristiques de sécurité

La sécurité électrique est garantie seulement par un'installation et un usage appropriés conformément aux instructions. Ces instructions doivent être conservées pour ultérieures consultations.

ES

Características de seguridad

La seguridad eléctrica se garantiza sólo si el aparato está instalado y usado de manera apropiada en base a las instrucciones correspondientes. Conservar con cuidado estas instrucciones para informaciones sucesivas

Avvertenze

⚠ Prima di qualunque intervento togliere tensione all'apparecchio.

⚠ Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

⚠ Se l'illuminazione LED risulta danneggiata deve essere sostituita dal costruttore o dal suo centro assistenza.

⚠ Adatto solo per uso interno.

Warning

⚠ Cut off the power to the fitting before doing any work

⚠ If the external flexible cable is damaged, its replacement must be carried out by manufacturer or by his customer service, or by skilled personel, in order to avoid danger

⚠ If Led lighting is damaged, it must be replaced by the producer or in its service centre.

⚠ Suitable for indoor use only

Warnhinweise

⚠ Vor jeglichen Arbeiten an den Leuchten ist stets die Stromzufuhr zu unterbrechen.

⚠ Wenn das flexible Aussenkabel beschädigt ist, muss es nur vom Hersteller, oder von dessen Kundendienst, oder von einem Techniker ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.

⚠ Falls die LED Beleuchtung beschädigt ist, muß sie vom Hersteller oder von der zuständigen Wartungstelle ersetzt werden

⚠ Geeignet nur für Innenbereich.

Avertissements

⚠ Avant d'effectuer n'importe quel type d'intervention il faut couper le courant.

⚠ Si le câble flexible extérieur de cet appareil s'endommage, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance ou par le personnel qualifié équivalent, à fin d'éviter tout genre de danger.

⚠ Si l'éclairage LED résulte dédommagée elle est à remplacer par le constructeur ou par son centre d'assistance

⚠ Valable seulement pour usage intérieur.

Advertencias

⚠ Antes de realizar cualquiera operación, cortar la alimentación eléctrica del aparato.

⚠ Para evitar peligros en caso de que el cable se dañara, tiene que ser sustituido por el fabricante o su respectivo servicio de asistencia o por un personal calificado equivalente.

⚠ Si la iluminación LED resulta dañada, debe ser reemplazada por parte del constructor o del centro de asistencia.

⚠ Este aparato es sólo para uso interno.

Utilizzo

-Apparecchio d'illuminazione a Led.

- Per lo spegnimento e l'accensione del dispositivo basta una breve pressione del pulsante.

-tenendo premuto il pulsante per poco più di un secondo si passa da un colore all'altro (7 colori - bianco / giallo / rosso / magenta / blu / ciano / verde).

-tenendo premuto il pulsante per poco più di 4 secondi si attiva un ciclo automatico.

Use

- Led lighting equipment

- Controller shut on and shut off can be achieved by a quick presson of the button

- Switching to another color by pressing the button for more than one second (7 colors white / yellow / red / magenta / blue / cyan / green).

- Pressing the button for more than four seconds, colors changes gradually and continuously.

Verwendung

- LED Beleuchtungsanlage

- Für die Ein- und Ausschaltung des Apparates reicht es, wenn man den Knopf leicht drückt

- Beim Drücken des Knopfes für etwas mehr als eine Sekunde wechseln sich die Farbe ab (7 Farbe: -weiß-geld-rot-magenta-blau-cyan-grün)

- Beim Drücken des Knopfes für etwas länger als 4 Sekunden, wird eine automatische Farbenabwechslung aktiviert

Usage

- Appareil d'éclairage à Led

- Pour la coupure et l'allumage du dispositif il est suffisant une brève pression du bouton

-En tenant pressé le bouton pour un peu plus d'une seconde on passe d'une couleur à l'autre (7 couleurs - blanc / jaune / rouge / rouge cramoisi / bleu / bleuet / vert)

- En tenant pressé le bouton pour un peu plus de 4 secondes on active le cycle automatique

Utilización

- Aparato de iluminación LED

- Para apagar y encender el dispositivo es suficiente una breve presión del interruptor

- Manteniendo presionado el interruptor durante unos segundos, la luz cambia de color (7 colores - blanco / amarillo / rojo / fucsia / azul / celeste / verde).

- Manteniendo presionado el interruptor durante más de 4 segundos, se activa un ciclo automático.

Manutenzione

Pulire con panno morbido, non abrasivo, imbevuto di sapone o detersivi liquidi neutri diluiti in acqua.

⚠ Evitare solventi in generale. Non usare assolutamente alcol etilico o detersivi contenenti, anche in piccole quantità acetone, trielina ed ammoniaca.

Maintenance

Clean with a soft cloth, non abrasive, soaked with soap or neutral liquid cleaners thinned with water

⚠ Avoid all solvents. Do not absolutely use ethyl alcohol or cleaners with acetone, trielina or ammonia

Bemerkungen

Reinigen mit einem weichen, nicht abschleifend, von Seife oder neutralen verwässerten Flüssigwaschmitteln durchtränkten Tuch.

⚠ Kein Lösungsmittel benutzen. Kein Ethylalkohol oder Reinigungsmittel mit Aceton, Trielina oder Ammoniak benutzen.

Entretien

Nettoyer avec un chiffon souple, pas abrasif, imbibé de savon ou de détergents liquides neutres dilués avec de l'eau.

⚠ Eviter les solvants en général. Absolument ne pas utiliser de l'alcool éthylique ou de détersifs qui contient, même en petite quantité, du trichloroéthylène et de l'ammoniac.

Manutención

Limpiar con un paño blando humedecido con agua y jabón o detergente no abrasivo

⚠ Evitar solventes en general. No utilizar en ningún caso el alcohol etílico o detergentes con acetonas, tricloroetileno y amoniaco aun si fueran por pequeñas cantidades

Tutela dell'ambiente

A tutela dell'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente

Protecting the environment

To protect our environment, please do not dispose of this luminaire together with ordinary refuse when its working life come to an end. Provision has been made by law or special collection points for refuse of this kind: please take it to one of these

Umweltschutzhinweise

Bitte geben Sie diese Leuchte am Ende Ihrer Nutzungsdauer nicht in den Hausmüll, sondern liefern Sie bei einer gemäß den einschlägigen Bestimmungen geeigneten Recycling-Einrichtung ab

Protection de l'Environnement

A fin de protéger l'environnement, ne jetez pas l'appareil dans les ordures normales à la fin de sa durée de vie utile, mais portez-le dans un des centres de collecte spécialement prévus pour ces déchets par les normes en vigueur.

Tutela del ambiente

Con el fin de tutelar el ambiente, no tirar el aparato entre los desechos normales al final de su vida útil. Llevarlo a un centro de recogida específico para estos tipos de desechos contemplados por la normativa vigente.

PEDRALI®**WOW**

220-240Vac / 24Vdc

4,32W LED

IP40

CE

F

□

